8 ISIGIDIMI SAMAXOSA, JANUARY 2, 1881.

INTLANGANISO YO TITSHALA.

AMA lungu elibandla oba ne ntlanganiso yawo e Mgqakwebe, wakwa Mdingi, ngolwe Sitatu, 11 January, 1882, apo i Secretary (Umpatiswa Micimbi yayo) asele lungiselele ama nene.

Inxenye yezinto ekoxoxwa ngazo selise zandleni ze Secretary.

J. WM. GAWLER,

St. Matthew’s, Hon. Sec. and Treasurer.

December, 1881.

KUFUNWA UMVANGELI.

KUFUNWA um Vangeli ontsundu owoti abenoku kum shela isi Ngesi esi Xoseni. Umvuzo zi ponti ezi ntatu ezine shumi lesheleni nge nyanga (£3 10s per month.) Abayi funayo lendawo banga balela, batumele incwadi zezimilo nokwaziwa kwabo ku

REV. W. LEITH,

Somerset East.

NATIVE GIRLS’ TRAINING INSTITUTION
NATIVE GIRLS TRAINING INSTITUION SHAWBURY.

LE Senari iya kuvulwa ngomhla we 18th January, 1882.

Ku kangelekile ukuba yonke intombazana ezayo iya kuba ipete incwadi yesimilo ebalwe ngumfundisi wayo. Iti kananjalo ize nemali—iponti ezintatu—esandleni.

W. S. DAVIS.

October 12, 1881.

ISAZISO.

NDIYAZISA kuni nonke ba ntsundu base Transkei, ukuba ndingu Mteteleli wase Ofisini (Law Agent). Ndommela umntu ondifunileyo nokuba kupambi kwayipina i Mantyi ngawo wonke umonde. Kanjalo kukululekile ukuba sitete nokuba kupina apo kukoyo i Mantyi pantsi kwo laulo, lwase Koloni. *Imiqondiso* ebaliweyo pakati kwa bantu ndiyayenza nje ngomteto. Izikweliti ndiyazi hlanganisa ndimnike kwangoko undimangele endi kuhlanganisileyo. I Ofisi yam ikangelene nenkulu ye Mantyi. ANDREW GONTSHI.

Ngqamakwe Enrolled Agent

November 12, 1880. Transkei.

INCEDISO ZEMFUNDO E LOVEDALE.

ABA Lauli besikolo sase Lovedale, bayazisa ukuba lemali, ixelwayo kule nteto, yoku ncedisa imfundo (Scholarships and Bursaries), yofunyanwa ngabaya kuti bapumelele uviwo, oloba sekuqaleni kwe Seshoni ye 1882, oloti kanjako, lubikwe usuku lwalo kwi *Sigidimi* esizayo.

1. THE GOVAN SCHOLARSHIPS.

ILIFA lomfi u Reverend William Govan, awati wanikela imali engapezulwana kwe £600, ukuba ize kuba luncedo e Lovedale kwi mfundo yolutsha olufundayo lwakwa Xosa, nabanye abemi kwaba ntsundu be Africa; ekuya kuti iziqingata ezibini zesitatu zemali ekumiselwe ukuba isetyenziswe ngonyaka, zibe zezoku kutaza umlisela, ize esesitatu simele abafundi abangu mtinjana, kwa abangaba ntsundu abemi be Africa. Ezintatu kwezi zonikelwa kwabozi fumana.

Eyamatanci exabiso li ... ... ... ... ... £12.

Eyesibini (yomtinjana kupela) ... ... ... ... 10.

Eyesitatu ... ... ... 8.

1. THE BROWNLEE BURSARIES.

 IMALI eya kutshwa zizihlobo zomfi u Reverend John Brownlee, mhla wafeza iminyaka emashumi mahlanu emsebenzini wobufundisi e South Africa, inikelwe ukuxasa abafundi abantsundu abanga madodana kwi sikolo sase Lovedale. Imali enokufunyanwa nge 1882 izi £25 iya kwahlulwa kubini ngolu hlobo :—

Eyamatanci exabiso li ... ... ... ... ... £15.

Eyesibini ... ... ... ... ... ... ... 10.

III. THE IRVINE SCHOLARSHIP.

IMALI emi okwe xesha, imiswa ngu John J. Irvine, Esq., M.L.A., King William’s Town, inokufunyanwa ngoku pumelela

uviwo, nanga lupi uhlobo abafundisi aba Laula umzi abangatanda ngalo ukunceda imfundiso yododana. Okweli xesha inoku­

funyanwa ngokwi qela eli pambili kwesi sikolo.

Ixabiso layo ngo 1882 ... ... ... ... ... £12.

 IV. THE ECKHARDT BURSARY.

IMALI yomfikazi u Catherine Eckhardt, wase Lovedale, awayi shiyela ukuxasa imfundo yabantsundu abangama Xosa, nama Mfengu, nama Qeya. Enoku citwa nge 1882.

Ixabiso li a. ... £9.

1. THE GOVAN BURSARY.

UNCEDO luka Mr. Govan, olwa miswa zizi hlobo zake, aluna kufunyanwa ngezi mviwo. Lungati mhlaimbi lunikelwe njenge baso, ekupeleni konyaka koyakuti abe ugqibe kakuhle ixesha lemfundo lemi nyaka emitatu e Lovedale.

1. Izinto abaviwa kuzo abafuna bexaswe ngezi mali, zifana nezo ziviwa abangenela uviwo lwe Titshala, noviwo lwe zikolo lwe Cape University :—

(1.) Arithmetic—Including Vulgar and Decimal Frac­tions, Proportion, and Practice.

(2.) English—Grammar, Composition and Dictation of a Historical Narrative.

(3.) Geography — Descriptive and Physical—outlines.

(4.) Languages—Translation into English from Kaffir, Dutch Sesuto etc.

(5.) Scripture History—Acts and Genesis.

1. Ezi ncedo zemfundo zinoku funyanwa ngaba Ntsundu kupela.
2. Zezo mnyaka omnye, kodwa zingamxasa umntu neminyaka emitatu, xa umntu aya kuquba kakuhle, ze abe nesimilo kanjalo.
3. Zihlaulwa ekupeleni kwe Seshoni nganye.
4. Aku vumeleki ukuba umntu ade axaswe ngemali ezimbini kwezi, ngaxesha nye.
5. Ezi ncedo zezabo baku funda apa e Lovedale.
6. Uncedo lomfi u Mr. Govan Iwesibini lolomtinjana kupela luno kwahlulwahlulwa, mhlaimbi kungabi njalo ngokutanda kwaba fundisi aba Laula lomzi. Zonke ezinye zezododana.
7. Abafuna ukulungena olu viwo, kufuneka bepete incwadi zokwa ziwa kwabo, neze zimilo, zivela kubafundisi abapuma kubo.

ANDREW SMITH, Secretary Education Board.

Elipepa lishicilelwa E-Lovedale Institution mayela kolokuqala enyangeni.